AUS GUTEM GRUND
EVANGELISCH IN RUMÄNIEN

FELELŐSSÉGGEL EVANGÉLIKUSNAK
LENNI ROMÁNIÁBAN!

Kronstadt | Brassó | Brașov

EVANGELISCHER KIRCHENTAG
EVANGÉLIKUS EGYHÁZI NAPOK
ZILELE BISERICII EVANGHELICE

29.09. – 01.10.2017

in der Schwarzen Kirche und der evangelisch-lutherischen Kirche zu Kronstadt
a Fekete templomban és a brassói magyar evangélikus-lutheránus templomban
la Biserica Neagră și la biserica evanghelică-lutherană din Brașov

Evangelische Kirche
A. B. in Rumänien

Romániai Evangélikus - Lutheránus Egyház

BISERICA NEAGRĂ
HONTERUS GEMEINDE

Brassói Evangélikus-Lutheránus Egyházközség
1542

EINLADUNG
zum evangelischen Kirchentag Kronstadt, **29.09. – 01.10.2017**

Konfessionelle Identität
Der Kirchentag aus Anlass des Reformationsjubiläums wird am Erinnerungsort der siebenbürgischen Reformation stattfinden: in Kronstadt!

Wir laden Sie zu diesem einmaligen Ereignis ein! Nehmen Sie teil an unserer lebendigen Glaubens-, Musik- und Kunsttradition!

Evangelisch – in Rumänien?
Gemeinsam mit berufenen Persönlichkeiten werden wir zentrale Gegenwarts- und Zukunftsfragen evangelischer Identität erwägen. Z. B.: Welches ist der Kern unserer evangelischen Identität heute? Oder: Wie können wir unser evangelisches Erbe in das Zusammenleben mit Menschen anderer Konfessionen einbringen?

Zwei Kirchen – ein evangelisches Erbe
Wir richten den Kirchentag gemeinsam mit unseren Glaubensgeschwistern aus der Evangelisch-Lutherischen Kirche für in Rumänien lebende Evangelische aus. Im Bewusstsein, dass nur die Sprachen uns trennten, wir aber denselben Glauben und dieselben Werte teilen, reichen wir uns geschwisterlich die Hand.

Gäste aus dem In- und Ausland
Das festliche Ereignis ist der Höhepunkt des Reformationsjahres in der Evangelischen Kirche A.B. in Rumänien. Wir wollen es gemeinsam mit treuen Freunden und Partnern aus Rumänien und aus dem Ausland begehen.

Festlichkeit – Gemeinschaft
Nicht zuletzt wird der Kirchentag Gelegenheit dazu bieten, Gottes Botschaft in glänzender Musik und festlichem Rahmen zu entdecken, sowie Gemeinschaft und Geselligkeit zu genießen.

PROGRAMM

29.09. ABEND DER BEGEGNUNG, MIT JUGENDPROGRAMM

Ort: Kirche, Hof und Pfarrhaus der Evangelisch-Lutherischen Kirche Kronstadt

19:00 Begrüßung durch Bischof Reinhart Guib und Pfr. István Koszta

19:30 Abend der Begegnung im Zelt: Gulyás und Live-Musik; mit „christlicher Zauberschau" von Tommy Bright u. a.

21:30 Abendandacht, mitgestaltet von den Jugendlichen der beiden Kirchen

Sie finden hier bereits die **Rezeptionstheke** für den Kirchentag: Da können Sie Ihre Teilnahmebelege und die Programmbroschüre abholen.

30.09. AUS GUTEM GRUND: EVANGELISCH IN RUMÄNIEN

Ort: Schwarze Kirche, Honterushof, Honterusschule, Pfarramt und Gemeinderäume, Obervorstädter Kirche, Sitz des Bezirkskonsistoriums, Deutsches Forum und Multikulturelles Zentrum der Transilvania-Universität

Ganztägig:

Rezeptions- und Infotheke für den Kirchentag: Hier können Sie Ihre Teilnahmebescheinigung abholen.

Wanderausstellungen „Kirchenburgenlandschaft" und „Reformation im östlichen Europa"

09:00 ***Bibelarbeiten zu Römer 1,16 f, zur freien Auswahl***

1. Gruppe (RO): Pfr. Johann Dieter Krauss, Bistritz; Moderator: Pfr. Gerhard Octavianus Servatius-Depner, Mediasch.

2. Gruppe (DE - Jugend): Pfr. Daniel Lenski, Berlin; Moderatorin: Pfrn. Adriana Florea, Kronstadt

3. Gruppe (HU - Jugend): Pfrn. Imola Kerékgyártó, Klausenburg; Lektorin Márta Bandi, Halmagen; Moderator: Pfr. Nimród Bencze, Krebsbach

4. Gruppe (DE): Pfrn. Hannelore Agnethler, Augsburg; Moderatorin: Ioana Plajer, Kronstadt

5. Gruppe (HU): Pfrn. Eszter Kalit, München; Moderator: Pfr. Attila Bandi, Halmagen

10:30 ***Eröffnungsgottesdienst „Die vier Zeiten“***

Ort: Schwarze Kirche.

Es singen die evangelischen Kirchenchöre aus Rumänien. Es predigen: Bischofsvikar und Dechant Dr. Daniel Zikeli, Bukarest; Pfr. Christian Plajer, Kronstadt; Pfrn. Hildegard Servatius-Depner, Mediasch; Pfr. István Koszta, Kronstadt.

Angeboten werden Simultanübersetzungen des Gottesdienstes ins Ungarische und Rumänische.

10:30 – 18:00 **Kinderprogramm,** gestaltet von Dr. Renate Klein, Fogarasch; mit „christlicher Zauberschau“ von Tommy Bright

12:00 ***Mittagspause mit Mittagessen***

ab 12:00 ***Jugend-Café:*** *Kaffee, Kuchen & mehr*

14:00 ***Workshops, zur freien Auswahl***

W 1:	Stadtführung „Auf den Spuren von Johannes Honterus“ für Erwachsene, mit Richard Sterner, Kronstadt
W 2:	Stadtrally, für Jugendliche & Familien, mit Frank Gründler, Hermannstadt
W 3:	„Was uns im evangelischen Glauben eint“, mit Dr. Hans Klein, Hermannstadt; Moderator: Pfr. Gerhard Octavianus Servatius-Depner, Mediasch *(in rumänischer Sprache)*
W 4:	„Wo ist mein Platz in der Kirche Christi?”, mit Pfrn. Adél Nagy, Szeklerburg; Moderator: Lektorin Márta Bandi, Halmagen (*in ungarischer Sprache für Kinder)*
W 5:	„Siebenbürgische Identität im Wandel von der Reformationszeit bis in die Gegenwart”, mit Prof. Dr. Berthold Köber, Flacht; Moderator: Stefan Bichler, Hermannstadt
W 6:	„Frauen-Ruh-Raum – biblische Frauenbewegungen“, mit Edith Tóth, Mediasch, und Pfrn. Bettina Friederike Kenst, Mediasch
W 7:	„Import – Export. Einflüsse und Wirkungen der Reformation”, mit Dr. Ulrich Andreas Wien, Landau; Moderator: Pfr. Dr. Stefan Cosoroabă, Hermannstadt. Pflanzung eines Apfelbäumchens (Projekt *12 Apfelbäumchen für ein klares Wort*)
W 8:	„Menschenwürde und Diakonie“, mit Pfrn. Cornelia Füllkrug-Weitzel, Berlin und Christiane Lorenz, Kronstadt; Moderator: Ortwin Hellmann, Kronstadt
W 9:	„Evangelische in der Gesellschaft: Wie wird evangelischer Glaube in der rumänischen Gesellschaft, konkret in Politik und Wirtschaft sprachfähig?”, mit Martin Bottesch, Hermannstadt; Pfr. Kilian Dörr, Hermannstadt; Herwig Arvay, Kronstadt; Caroline Fernolend, Deutsch-Weißkirch; Moderatorin: Beatrice Ungar, Hermannstadt
W10:	„Verspottet, übersehen und doch unersetzlich - die Bedeutung der Frauen in der Reformation“, mit Pröbstin Martina Helmer-Pham-Xuan, Königslutter am Elm; Moderatorin: Gerhild Rudolf, Hermannstadt
W 11:	„Christ-Sein umgesetzt – Flüchtlingsarbeit!”, mit Erika Klemm, Hermannstadt. Moderatorin: Rahel Türk-König, Klausenburg
W 12:	„Christliche Zauberschau”, mit Tommy Bright, Aspach

16:30 ***Podiumsgespräch „Evangelisch mit Herzen, Mund und Händen“***
Ort: Aula des Honterus-Lyzeums
Mit Präses i. R. Nikolaus Schneider, Berlin; Prof. Dr. Stefan Tobler, Theologe, Hermannstadt; Géczi Gellért, Stadtrat in Siebendörfer; Dipl.-Pharm. Diana Mureșan, Mediasch; Moderation: Pfr. Dr. Stefan Cosoroabă, Hermannstadt
Musikalischer Rahmen: Jazz mit Petra Acker & Friends

18:00 ***Abendessen*** (individuell)[1]

19:00 ***Messe von Kronstadt***
Ort: Schwarze Kirche
Uraufführung mit dem Projektchor, unter der Leitung von Dr. Steffen Schlandt, Kronstadt. Mit Beteiligung des Kinder- und Jugendensembles der Evangelischen Kirche A.B. Kronstadt „Canzonetta“.
Liturgischer Rahmen: Bischof Reinhart Guib, Hermannstadt und Pfr. István Koszta, Kronstadt

01.10. „GEHET HIN IN ALLE WELT“ – AUSBREITUNG DER REFORMATION

20 Orte: deutsch – Bartholomä, Brenndorf, Deutsch-Weißkirch, Fogarasch, Heldsdorf, Honigberg, Neustadt, Marienburg, Nussbach, Rosenau, Rothbach, Tartlau, Weidenbach, Wolkendorf, Zeiden. ungarisch – Geist, Halmagen, Kronstadt, Vierdörfer, Zaizendorf

1 Empfehlungen: Speiseangebot am Honterushof, oder in der Nähe: La Ceaun, Brasseria Luther, Grătar urban, Kentucky Fried Chicken, Trattorian, Bistro de l’Arte, Dei Frati, Prato, Pilvax. Vegetarische Kost: Trattorian.

09:45 ***Gedenkläuten*** in allen evangelischen Kirchen des Kronstädter Bezirks

10:00 ***Gottesdienste*** in 15 evangelischen Kirchen und in den 5 Zentren der Evangelisch-Lutherischen Kirche

15:00 ***Gästeprogramm*** im Hof der Ev. Kirche A.B. Bartholomä: Geselliges Beisammensein mit Musik und Tanz; Literarische Stunde *Honterus*.
Feierliche Unterzeichnung des Partnerschaftsvertrags zwischen der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz und der Evangelischen Kirche A.B. in Rumänien

TEILNAHME

Der Teilnehmerbeitrag beträgt

Lei 30.- / Eur 7.- für Erwachsene,
Lei 10.- / Eur 3.- für Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 14 Jahren.
Kinder bis 7 Jahre nehmen kostenlos teil.

Inbegriffen im Teilnehmerbeitrag: Zutritt zu allen Veranstaltungen, Abendessen am 29. 09., Mittagessen im Festzelt auf dem Honterushof am 30. 09. 2017, Teilnehmerabzeichen, Programmheft einschl. Lageplan

OHNE VORANMELDUNG IST KEINE TEILNAHME MÖGLICH.

Die Sprachen der Veranstaltung sind Deutsch und Ungarisch. Simultanübersetzungen ins Ungarische, Deutsche und Rumänische werden angeboten.
Die Veranstalter können nicht für die Übernachtung der Gäste sorgen, unterstützen aber die Suche auf Anfrage gerne.

ANMELDEFORMULAR
Evangelischer Kirchentag in Kronstadt, 29.09. – 01.10.2017

Hiermit melde ich mich / melden wir uns verbindlich zur Teilnahme am evangelischen Kirchentag in Kronstadt an.

Herr / Frau.....

Str.....Nr.....Bl.....Et.....Treppe.....App.....

Wohnort.....Kreis.....Postleitzahl.....

E-Mail.....Telefonnummer.....

Leiter einer Gruppe von..... (Anzahl) Personen, Mitglieder der / des.....

.....(Institution)

- ☐ Ich bin Vegetarier / Von uns sind .....(Anzahl) Vegetarier

Ich / Wir nehme(n) teil:
(bitte entsprechende Kästchen ankreuzen)

- ☐ Abendessen am **29.09.2017.**
- ☐ Festgottesdienst am **30.09.2017**
- ☐ Mittagessen am **30.09.2017**
- ☐ Konzert mit Uraufführung der Messe von Kronstadt am **30. 09. 2017**

Unterschrift ..... Ort, Datum .....

Bitte dieses Formular ausgefüllt per Email, Fax oder Post an folgende Adresse senden:

Biserica Evanghelică C.A. din România – Parohia Braşov
Curtea Johannes Honterus 2
RO-500025 Braşov
Fax: 0040 268 511 825
E-mail: info@biserica-neagra.ro

Der Beitrag kann überwiesen werden:

Konto für Einzahlungen aus dem Inland (RON):
IBAN Konto **RON**: **RO66 RZBR 0000 0600 0474 9489**
Raiffeisen Bank
Agenţia Piaţa Sfatului Braşov

Konto für Einzahlungen aus dem Ausland (EUR):
Evangelische Bank e.G., Seidlerstraße 6, 34117 Kassel
IBAN DE27520604100000801224
Swift/Bic GENODEF1EK1
Evangelische Kirchengemeinde A.B. Kronstadt, Honterusgemeinde

Bitte geben Sie bei der Überweisung das Stichwort *„Beitrag Kirchentag"* an. Alternativ kann der Beitrag auch vor Ort in Kronstadt am Tage des Festes bar einbezahlt werden.

Wir bitten darum, das Anmeldeformular **bis zum 30. August 2017** zurückzusenden und ggf. den Teilnehmerbeitrag zu überweisen.

Lassen Sie uns nach dem Kirchentag wissen, wie er Ihnen gefallen hat!

ORGANISATOREN

Evangelische Kirche
A. B. in Rumänien

Romániai Evangélikus - Lutheránus Egyház

BISERICA NEAGRĂ
HONTERUS GEMEINDE

Erdélyi Evangélikus-Lutheránus Egyházkerület
-1542-

PARTNER

Evangelische Kirche A.B. in Rumänien
Bezirkskonsistorium Kronstadt

EJM
Jugendwerk der Evangelischen Kirche A. B. in Rumänien

Gemeinschaft Evangelischer Siebenbürger Sachsen und Banater Schwaben im Diakonischen Werk der EKD e.V. - *Hilfskomitee*

Siebenbürgisch-Sächsischer KULTURRAT e.V.

GEFÖRDERT DURCH

LWB

Heimatgemeinschaft der Kronstädter
Bartholomä, Blumenau, Innere Stadt, Martinsberg, Obere Vorstadt

RG Burzenland

Evangelische Landeskirche In Württemberg

FUNDATIA MICHAEL SCHMIDT STIFTUNG

Bürgermeisteramt Kronstadt

BISERICA NEAGRĂ
HONTERUS GEMEINDE

Evangelische Kirche A. B. Kronstadt
Johannes Honterus-Hof 2
RO-500025 Kronstadt
Tel.: 0040-(0)268-511 824
Fax: 0040-(0)268-511 825
info@biserica-neagra.ro
www.honterusgemeinde.ro
Schwarze Kirche - Biserica Neagră

Erdélyi Evangélikus-Lutheránus Egyházkerület
-1542-

Evangélikus-Lutheránus Egyházközség
www.hunlutheran.org
Tel: 0268 415 258
hunlutheranbv